

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

5.9.2007

B6-0333/2007 }
B6-0335/2007 }
B6-0338/2007 }
B6-0341/2007 }
B6-0344/2007 }
B6-0346/2007 }RC1/rev

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ

внесено съгласно

член 115, параграф 5 от правилника от

- Charles Tannock, Nirj Deva, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Geoffrey Van Orden и Thomas Mann, от името на групата PPE-DE
- Robert Evans и Pasqualina Napoletano, от името на групата PSE
- Alexander Lambsdorff, Marios Matsakis и Frédérique Ries, от името на групата ALDE
- Hanna Foltyn-Kubicka, Mogens N.J. Camre, Ryszard Czarnecki, Inese Vaidere, Adam Bielan и Konrad Szymański, от името на групата UEN
- Jean Lambert, от името на групата Verts/ALE
- Eva-Britt Svensson, от името на групата GUE/NGL

вместо предложенията за резолюция, внесени от следните групи:

- PSE (B6-0333/2007)
- GUE/NGL (B6-0335/2007)
- ALDE (B6-0338)
- PPE-DE (B6-0341/2007)
- UEN (B6-0344/2007)
- Verts/ALE (B6-0346/2007)

относно Бангладеш

Резолюция на Европейския парламент относно Бангладеш

Европейският парламент,

- като взе предвид предишните си резолюции относно Бангладеш, и по-специално резолюцията си от 16 ноември 2006 г.¹,
 - като взе предвид извънредното положение, което беше постановено от служебното правителство на Бангладеш на 11 януари 2007 г.,
 - като взе предвид Декларацията от 16 януари 2007 г. на Председателството от името на ЕС относно новите политически събития в Бангладеш,
 - като взе предвид посещението на тройката на ЕС в Бангладеш през м. юни 2007 г.,
 - като взе предвид Споразумението за сътрудничество между Европейската общност и Народна Република Бангладеш за партньорство и развитие²,
 - като взе предвид изявлението на генералния секретар на ООН от 17 юли 2007 г. относно Бангладеш,
 - като взе предвид член 115, параграф 5 от своя правилник,
- A. като има предвид, че парламентарните избори, които трябваше да се проведат в Бангладеш на 22 януари 2007 г., бяха отложени с решение на Висшия съд от 29 януари 2007 г. след свързано с изборите насилие и понастоящем е обявено, че те ще се състоят преди края на 2008 г.,
- Б. като има предвид, че политическото положение преди налагането на извънредно положение се характеризираше с отказ от диалог сред основните политически участници, враждебност на лична основа, откъслечни прояви на насилие, както и необичайно високи равнища на корупция,
- В. като има предвид, че извънредното положение беше обявено на 11 януари 2007 г. и бившият управител на Централната банка Fakhruddin Ahmed застана начело на служебното правителство, с програма за прекратяване на корупцията,
- Г. като има предвид, че мисията на ЕС за наблюдение на изборите преустанови своето действие на 22 януари, тъй като по онова време възможността за свободни и честни избори изглеждаше далечна,
- Д. като има предвид, че ООН реши да оттегли подкрепата си за изборния процес на същия ден,

¹ *приети текстове*, , P6_TA(2006)0502.

² ОВ L 118, 27.04. 2001г., стр. 48

- Е. като има предвид, че подкрепеното от военните служебно правителство, под претекст за прекратяване на корупцията, въведе машабни репресивни мерки, включващи забрана за всякаква политическа дейност, задържането или предявяването на обвинения на над 160 политически лидери, включително на двама бивши министър-председатели, Sheikh Hasina и Khaleda Zia и на повече от 100 000 граждани,
- Ж. като има предвид съобщенията за честото нарушаване на свободата на печата, включващо арести и случаи на изтезания, в т.ч. на журналисти и служители в медиите,
- З. като има предвид, че армията играе все по-значителна роля в повсеместните строги мерки по отношение на корупцията, като дава на войниците широки правомощия за обиск на домовете на заподозрените и конфискуване на имущество,
- И. като има предвид, че дългогодишната традиция на Бангладеш на светска демокрация, включително на зачитане на правата на човека и особено на правата на жените, свободата на словото и религиозната търпимост, е изложена на все по-голяма заплаха,
- Й. като има предвид, че известният бангладешки адвокат, активист в областта на човешките права и специален докладчик на ООН относно борбата с трафика на хора, г-жа Sigma Huda, беше призната за виновна през м. юли 2007 г. и осъдена на 3 години затвор по обвинение за подкуп и корупция; като има предвид, че нараства безпокойството, че на г-жа Huda, която страда от сериозни медицински проблеми, е отказано специализирано медицинско лечение; като има предвид, че на 17 юли 2007 г. генералният секретар на ООН Бан Ки-мун призова държавните органи на Бангладеш за пълно зачитане на основните права на г-жа Huda,
- К. като има предвид, че съгласно член 10 от Всеобщата декларация за правата на човека „ Всеки човек има право, при пълно равенство, на справедливо и публично разглеждане на неговото дело, от независим и безпристрастен съд, за установяване на неговите права и задължения, както и за разглеждане на каквото и да е наказателно обвинение, предявено срещу него”,
- Л. като има предвид, че на 27 август 2007 г. Върховният съд отмени присъда на Висшия съд за освобождаване под гаранция на бившия министър-председател и президент на лигата Awami Sheikh Hasina, който е бил задържан от 16 юли насам,
- М. като има предвид, че бившият министър-председател Khaleda Zia и нейният син бяха арестувани на 3 септември в Дака по подозрение за корупция и като има предвид, че от м. април насам на Khaleda Zia всъщност е била отказана свободата на движение;
- Н. като има предвид, че ЕС и Бангладеш имат дългогодишни връзки и са важни икономически партньори,
1. изразява дълбока загриженост относно несъразмерния отговор на военните и на полицията срещу студентските протести, които избухнаха в края на м. август 2007 г. в Университета на Дака; счита, че демонстрациите бяха свидетелство за непопулярната политическа роля, която има армията; приветства факта, че поради тези протести в Дака и пет други града беше наложен полицейски час на 28 август 2007 г.; призовава за незабавно освобождаване на лицата, които са били арестувани след вълненията на

студенти и учители, включващи членове на учителската асоциация Shikkhok Samity, т.е. Anwar Hossain, Harun Ur Rashid, Saidur Rahman Khan и Abdus Sobhan;

2. изразява дълбока загриженост относно спорния арест и обосновката за продължаващото задържане на президента на лигата Awami Sheikh Hasina, който беше арестуван на 16 юли и обвинен в изнудване и на председателя на Бангладешката националистическа партия (BNP) Khaleda Zia, по обвинение за корупция; призовава бангладешките държавни органи да проведат процеса по прозрачен начин и съгласно принципа на правова държава; по-специално, призовава кампанията срещу корупцията на правителството да се основава единствено върху факти, които са уместни в контекста на наказателните производства за корупция и да се въздържа от политически мотивирано преследване;
3. призовава бангладешките държавни органи да дадат достъп до всички съдилища на международни организации за защита на правата на човека, заинтересовани страни и международни наблюдатели, като например дипломати на държавите-членки на ЕС или членове на делегации на ЕО, за да се уверят, че производствата са справедливи и безпристрастни;
4. призовава за преразглеждане на случая на г-жа Sigma Huda, която е била осъдена по обвинение за подкуп; изразява дълбока загриженост относно условията, при които г-жа Huda е задържана, по-специално за липсата на всякакво медицинско лечение, от което тя спешно се нуждае; призовава бангладешките държавни органи да предоставят на г-жа Huda необходимото медицинско лечение и помощ, които нейното здравословно състояние изисква; призовава бангладешките държавни органи да зачитат основните права на г-жа Huda, по-специално правото да получава посещения в затвора от нейното семейство и приятели; призовава държавните органи за незабавното разрешаване на тези посещения;
5. изразява съжаление, че въпреки напредъка в борбата с корупцията служебното правителство далеч не е толкова убедително в областта на политическите реформи; призовава за връщане към демокрацията и отменяне на извънредното положение в Бангладеш; призовава, по-специално, за вдигане на забраната за политическите дейности с цел да даде възможност на всички партии и политически организации да се подготвят за открити и справедливи избори, както предвижда конституцията;
6. отбелязва публикуването на пътна карта за изборите от избирателната комисия през м. юли 2007 г. и всички усилия за преглеждане на процеса на регистрация и за внасяне на изменения в законодателството в областта на изборите; призовава правителството, въпреки всичко, да преразгледа пътната карта за изборите и да ускори подготовката си;
7. Приветства ангажимента от страна на Европейския съюз за предоставяне на пълна техническа подкрепа на бангладешките държавни органи за организирането на изборите; призовава мисията на ЕС за наблюдение на изборите да поднови дългосрочните си дейности веднага щом това е препоръчително и може да се осъществи;
8. изисква да се сложи край на постепенната милитаризация на държавата; изразява дълбока загриженост относно ролята на DGFI, твърденията за изтезания на лица,

задържани под стража и смъртните случаи при задържане под стража при неизяснени обстоятелства;

9. призовава правителството на Бангладеш да се въздържа от всяко произволно принудително изселване на жители от бедни предградия и на селяни, които не притежават земя от урбанизирани крайпътни райони и от пустеещи земи в съответствие с решението на Висшия съд и да предприеме необходимото отнемане на имуществото само въз основа на добре изготвени рехабилитационни планове;
10. призовава Съвета и Комисията да следят внимателно за правата на човека и политическото положение в Бангладеш с оглед на новите събития и да правят постъпки по отношение на продължаващото извънредно положение; призовава работните групи, създадени между ЕС и Бангладеш относно изграждането на институции, административната реформа, управлението и правата на човека, да дадат своя активен принос за стабилизиране на демокрацията в Бангладеш;
11. призовава служебното правителство да постигне напредък в създаването на Национална комисия по правата на човека, чието изграждане следва също да е приоритет и на бъдещото гражданско правителство;
12. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, служебното правителство на Бангладеш и генералния секретар на Организацията на обединените нации.